

DELIVERY NOTE : 80006804



DATE : 08.08.2018 TELETRANSMITTED

SELLER
HUTCHINSON GMBH
HANSASTRASSE 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP FROM
Hutchinson GmbH
Distribution center
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM
GERMANY
180198027
5008500481
180198612

SHIP TO
GETRAG S.P.A.
A SOCIO UNICO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY
Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:00:00
REQUIRED DATE : 20.08.2018 AT 00:00:00

213084

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	8,400	PC Pallets	14	480304282 1800000646 480304795 1800000646 480304828 1800000646 480304856 1800000646	600		100059783
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>36000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>3</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>21/08/2018</i> Firma								

CARRIER
SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO.KG
SCHELLERWEG 114
52223 STOLBERG
GERMANY

TOTAL GROSS WEIGHT : 160.320 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 3
TRANSPORT UNIT NUMBER : LKW Kunde
TRANSPORT ID : 4117

TRANSIT PLACE

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

DELIVERY NOTE : 80006804



HUTCHINSON®

DATE : 08.08.2018

TELETRANSMITTED

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE TYPE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
					480304886 1800000646			
					480304925 1800000646			
					480306858 1800000646			
					480306861 1800000646			
					480306903 1800000646			
					480307069 1800000646			
					480307652 1800000646			
					480307719 1800000646			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49(0) 621-3971-0 Fax: +49(0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

Page 2/8

DELIVERY NOTE : 80006804



HUTCHINSON®

DATE : 08.08.2018

TELETRANSMITTED

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	3,600	PC	Pallets	3	480307729 18000000646	600		100059783 100059783 100059783
						480309352 18000000646			
						480313910 18000000752			
						480314402 18000000752			
						480314405 18000000752			
						480314415 18000000752			
						480314422 18000000752			
						480314425 18000000752			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany

Telefon: +49(0) 621-3971-0 Fax: +49(0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

DELIVERY NOTE : 80006804



HUTCHINSON®

DATE : 08.08.2018

TELETRANSMITTED

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	1,800	PC	Pallets	2	480314406 1800000752	600		100059784 100059784
						480314410 1800000752			
						480314416 1800000752			
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	9,000	PC	Pallets	15	480314430 1800000947	600		100059784
						480315590 1800000947			
						480315600 1800000947			
						480315606 1800000947			
						480316628 1800000947			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
 Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

Page 4/8

DELIVERY NOTE : 80006804



TELETRANSMITTED

DATE : 08.08.2018

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480316630 1800000947			
						480316633 1800000947			
						480316636 1800000947			
						480316646 1800000947			
						480316651 1800000947			
						480316657 1800000947			
						480316664 1800000947			
						480316677 1800000947			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

DELIVERY NOTE : 80006804



HUTCHINSON®

DATE : 08.08.2018

TELETRANSMITTED

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	1,200	PC	Pallets	1	480318694:480318695 18000000947	600		100059784 100059784
						480311208 18000001404			
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	12,000	PC	Pallets	4	480313854 18000001404	600		100059785 100059785 100059785
						480309333 18000001404			
						480309360 18000001404			
						480311169 18000001404			
						480311205 18000001404			
						480311210:480311212 18000001404			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany

Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

Page 6/8

DELIVERY NOTE : 80006804



HUTCHINSON®

DATE : 08.08.2018

TELETRANSMITTED

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
					480311215 1800001404			
					480311218:480311219 1800001404			
					480311229 1800001404			
					480311232 1800001404			
					480311234 1800001404			
					480311237:480311238 1800001404			
					480311241 1800001404			
					480311244 1800001404			

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
 Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

Page 7/8

DELIVERY NOTE : 80006804



TELETRANSMITTED

DATE : 08.08.2018

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
R-KLT 4315 Europalette halb (Holz/ Stahl) Palettendeckel A0806	9B00024	60	PC			480313864 1800001404			
	9B00075	3	PC			480313885 1800001404			
	9B00080	3	PC		EMPTY	480313903 1800001404			
----- PACKAGING INFORMATION -----									

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007139 vom 13.08.2018



18-007139

Ludwigsburg, 14.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.08.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.08.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80006804 80006805	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 161 124
Summe: Total:			5,00 EP	285,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 18-007129 empfangen am Retenon des marchandises le 20 AUG 2018 1-70026 MODUGNO 20 AUG 2018		
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Gut 18-007129 empfangen am Retenon des marchandises le 20 AUG 2018 1-70026 MODUGNO 20 AUG 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 50c - 70026 Modugno (BA)

I-70028 MODUGNO

20 ~~AGO~~ 2018

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501 540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr. 91001692

3) Speditionsauftrags-Nr.

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

5) Beladestelle

68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

6) Datum

00.00.0000 00:00

7) Relations-Nr.

8) Sendungsnummer

4117

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr. 6004023

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 101858

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO.KG
SCHELLERWEG 114
52223 STOLBERG

Telefon

Fax

Ustid-Nr. IT04886850728

13) Bordero-/Ladelliste-Nr.

14) Anliefer-/Abladestelle

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Entreff-Datum

20.08.2018

17) Entreff-Zeit

00:00

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.
Blatt 1 / 1

80006804

19) Anz.

60

20) Packmitteltyp

9B00024

21) SF

22) Inhalt

9009082861
O-RING23) Lademittel
gewicht kg

78

24) Brutto
gewicht kg

129

80006804

3

9B00075

32

32

80006804

3

9B00080

52

103

80006805

40

9B00024

21

21

80006805

2

9B00075

80006805

2

9B00080

25) Summe

S

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

2160

Summen

183

285

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur zu

decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr./Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. LKW Kunde

39) LKW.Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Mannheim,

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Spediteur

2) Lieferanten-Nr.



91001692

8) Sendungsnummer



4117

10) Spediteur-Nr.



6004023

13) Bordero-/Ladelliste-Nr.